



DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

18. december 2001

PRESSEMEDDELELSE

EUROSYSTEMETS KONSOLIDEREDE BALANCE pr. 14. december 2001

I. Poster uden relation til de pengepolitiske operationer

I ugen, der sluttede den 14. december 2001, blev Eurosystemets nettoposition i fremmed valuta (aktivpost 2 og 3 fratrukket passivpost 7, 8 og 9) reduceret med 0,1 mia. euro til 255,3 mia. euro som følge af kunde- og porteføljetransaktioner.

Eurosystemets beholdninger af omsættelige **værdipapirer i euro udstedt af residenter i euroområdet** (aktivpost 7) steg med 0,1 mia. euro til 28,2 mia. euro. **Seddelømløbet** (passivpost 1) faldt med 5,2 mia. euro til 296,9 mia. euro. **Forpligtelser over for offentlig forvaltning og service** (passivpost 5.1) faldt med 15,5 mia. euro til 38,7 mia. euro.

II. Poster med relation til de pengepolitiske operationer

Eurosystemets nettoudlån til kreditinstitutter (aktivpost 5 fratrukket passivpost 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 og 4) faldt med 4,8 mia. euro til 191,2 mia. euro. Onsdag den 12. december 2001 udløb en **primær markedsoperation** på 71 mia. euro, og en ny på 66 mia. euro blev afviklet.

Anvendelsen af den **marginale udlånsfacilitet** (aktivpost 5.5) udgjorde 0,5 mia. euro (sammenlignet med praktisk taget nul i ugen før). Anvendelsen af **indlånsfaciliteten** (passivpost 2.2) udgjorde 0,3 mia. euro (sammenlignet med 0,1 mia. euro i ugen før).

III. Anfordringskonti tilhørende euroområdet kreditinstitutter

Som et resultat af alle transaktioner steg kreditinstitutternes **anfordringskonti** i Eurosystemet (passivpost 2.1) med 12,2 mia. euro til 130 mia. euro.

Den Europæiske Centralbank

Presseafdelingen

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tlf.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Eftertryk tilladt med kildeangivelse.



DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

Eurosystemets konsoliderede ugentlige balance pr. 14. december 2001

(Millioner EUR)

Aktiver	Balance pr. 14. december 2001	Ændring i forhold til ugen før p.g. af transaktioner	Passiver	Balance pr. 14. december 2001	Ændring i forhold til ugen før p.g. af transaktioner
1 Guld og tilgodehavender i guld	128.228	0	1 Seddelomløb	296.918	-5.177
2 Tilgodehavender i fremmed valuta hos residerter uden for euroområdet			2 Forpligtelser i euro over for kreditinstitutter i euroområdet i forbindelse med pengepolitiske operationer		
2.1 tilgodehavender hos IMF	31.653	-42	2.1 anfordringskonti (herunder reservekravsordningen)	130.010	12.218
2.2 banktilgodehavender og værdipapirer, eksterne lån og andre eksterne aktiver	232.490	-1.908	2.2 indlånsfacilitet	263	212
	264.143	-1.950	2.3 tidsindsud	0	0
3 Tilgodehavender i fremmed valuta hos residerter i euroområdet	23.388	1.816	2.4 finjusterende markedsoperationer	0	0
4 Tilgodehavender i euro hos residerter uden for euroområdet			2.5 indlån i forbindelse med marginbetalinger	9	3
4.1 banktilgodehavender, værdipapirer og lån	5.823	-217	3 Andre forpligtelser i euro over for kreditinstitutter i euroområdet	27.447	3.230
4.2 tilgodehavender opstået i forbindelse med kreditfaciliteten under ERM II	0	0	4 Udstedte gældsbeviser	2.939	0
	5.823	-217	5 Forpligtelser i euro over for andre residerter i euroområdet		
5 Udlån i euro til kreditinstitutter i euroområdet i forbindelse med pengepolitiske operationer			5.1 offentlig forvaltning og service	38.699	-15.538
5.1 primære markedsoperationer	134.001	-5.000	5.2 andre forpligtelser	6.186	343
5.2 langfristede markedsoperationer	60.001	0	6 Forpligtelser i euro over for residerter uden for euroområdet	9.172	153
5.3 finjusterende markedsoperationer	0	0	7 Forpligtelser i fremmed valuta over for residerter i euroområdet	2.410	-96
5.4 strukturelle markedsoperationer	0	0	8 Forpligtelser i fremmed valuta over for residerter uden for euroområdet		
5.5 marginal udlånsfacilitet	454	442	8.1 indlån og andre forpligtelser	22.900	52
5.6 udlån i forbindelse med marginbetalinger	6	-6	8.2 forpligtelser opstået i forbindelse med kreditfaciliteten under ERM II	0	0
	194.462	-4.564		22.900	52
6 Andre tilgodehavender i euro hos kreditinstitutter i euroområdet	419	-2	9 Tildelte særlige trækingsrettigheder i IMF	6.889	0
7 Værdipapirer i euro fra residerter i euroområdet	28.180	67	10 Andre forpligtelser	76.264	290
8 Offentlig forvaltning og service - gæld i euro	70.000	-102	11 Revalueringskonti	124.991	0
9 Andre aktiver	90.907	643	12 Kapital og reserver	60.454	1
Aktiver i alt	805.551	-4.309	Passiver i alt	805.551	-4.309

På grund af afrunding stemmer totaler/subtotaler ikke nødvendigvis.